|  |  |
| --- | --- |
| Inspection Checklist for Commercial Vessels length > 12 to < 24m  | قائمة التدقيق للسفن التجارية بطول < 12 م إلى >24 م |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **م.****No.** | **الوثائق والسجلات****Documents and Records** |  **مياه داخلية****Inland Waters** | **مياه اقليمية****Territorial Waters** | **نعم****Yes** | **لا****No** |
| 1 | ترخيص الوسيلة Vessel license |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 2 | شهادة الحد الأدنى للتطقيم الآمن Minimum safe manning certificate  |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 3 | تراخيص الطاقم Crew licenses |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 4 | الترخيص الراديويRadio license |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 5 | سجل الوسيلة شاملا (الرحلات-حالة الجو والبحر-الصيانة والأعطال-التزود بالوقود)Vessel logbook- includes; trips, weather state, maintenance & defects and fuel supply |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 6 | شهادة خط الحمولة أو الاعفاء منها – وفقا للائحة السلامة الخليجيةLoad line certificate or exemption-according to GCC safety code  |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 7 | شهادة السلامة - وفقا للائحة السلامة الخليجيةSafety certificate - -according to GCC safety code |  |  | [ ]  | [ ]  |
| **م.****No.** | **معدات الملاحة والاتصال****Navigation and Communication Equipment** |  **مياه داخلية****Inland Waters** | **مياه اقليمية****Territorial Waters** | **نعم****Yes** | **لا****No** |
| 1 | أنوار ملاحية  Navigation lights |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 2 | صافرة Whistle  |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 3 | جهاز قياس الأعماق Echo Sounder  | - |  | [ ]  | [ ]  |
| 4 | جهاز تحديد المواقعGPS |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 5 | جهاز اتصال لاسلكي VHF Radio  |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 6 | خرائط ملاحية - حديثة ورقية أو إلكترونيه Navigation Charts- updated, paper or electronic | - |  | [ ]  | [ ]  |
| 7 | بوصلة مغناطيسية Magnetic Compass  | - |  | [ ]  | [ ]  |
| 8 | عاكس راداري Radar Reflector  | - |  | [ ]  | [ ]  |
| 9 | علم الإمارات - مثبتا بسارية ذات ارتفاع مناسب على سطح الوسيلةUAE Flag  |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 10 | جهاز الأمن والسلامة البحري - حسب متطلبات حرس السواحل Maritime Safety and Security Transponder – as required by the Coast Guard |  |  | [ ]  | [ ]  |
| **م.****No.** | **معدات السلامة والانقاذ** **Lifesaving Appliances** |  **مياه داخلية****Inland Waters** | **مياه اقليمية****Territorial Waters** | **نعم****Yes** | **لا****No** |
| 1 | ستر نجاة - مزودة بصافرة ومصدر إنارة لكل شخص على الوسيلةLifejackets - with whistle and light for all personnel on-board |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 2 | ستر نجاة احتياطية - بنسبة (10%) زيادة على العدد الكلي المصرح به. Spare Lifejackets - (10%) in excess of the authorized total number. |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 3 | طوق نجاة - متصل بحبل قابل للطفو Lifebuoy - with buoyant line.  | 2 | 2 | [ ]  | [ ]  |
| 4 | طوق نجاة - مزود بمصدر إنارة ذاتي الاشتعال.Lifebuoy - with self-ignition light | 2 | 2 | [ ]  | [ ]  |
| 5 | مخطط السلامة - نسخة مثبتة في مكان ظاهر على الوسيلة.Safety Plan – copy posted in a visible place on the vessel. |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 6 | لائحة المهام – نسخة من مهام وتعليمات السلامة في حالات الطوارئMuster List- Copy of safety tasks and instructions in emergency  |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 7 | رماثات نجاة - تتسع لجميع الأشخاص المصرح بحملهم على الوسيلةLife Rafts - to accommodate all persons authorized to be on board. | - |  | [ ]  | [ ]  |
| 8 | إشارات استغاثة مشاعل يدويةHand flares distress signals  | 2 | 2 | [ ]  | [ ]  |
| 9 | إشارات استغاثة دخانيةSmoke distress signals | 2 | 2 | [ ]  | [ ]  |
| 10 | إشارات استغاثة براشوت Parachute distress signals | - | 4 | [ ]  | [ ]  |
| 11 | صندوق إسعافات أوليةFirst aid box |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 12 | مصباح يدوي مقاوم للماء Waterproof hand torch  | 2 | 2 | [ ]  | [ ]  |
| 13 | أرقام الطوارئ – نسخة مثبتة في مكان ظاهر على الوسيلةEmergency Numbers- a copy shall be installed in a visible place on the vessel |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 14 | أنوار للطوارئ Emergency lights |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 15 | مخارج للطوارئ Emergency escape  |  |  | [ ]  | [ ]  |
| **م.****No.** | **معدات كشف ومكافحة الحريق****Fire Detection and Firefighting Equipment** |  **مياه داخلية****Inland Waters** | **مياه اقليمية****Territorial Waters** | **نعم****Yes** | **لا****No** |
| 1 | نظام كشف ومكافحة الحريق - لغرف المحركات المغلقةFire Detection and Extinguishing System- for closed engine rooms. |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 2 | نظام كشف الحريق في أماكن الإعاشةFire Detection in accommodation. |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 3 | جرس حريق Fire Bell |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 4 | طفاية حريق ثاني اكسيد الكربون وزن (2) كغمCO2 fire extinguisher- 2 kg |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 5 | طفاية حريق رغوة حجم (9) لترFoam Fire Extinguisher- 9 litres |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 6 | طفاية حريق بودرة وزن (5) كغم Powder Fire Extinguisher- 5 kg  |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 7 | طفاية حريق ثاني اكسيد الكربون وزن (5) كغمCO2 fire extinguisher- 5 kg |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 8 | بطانية حريق Fire blanket  |  |  | [ ]  | [ ]  |
| **م.****No.** | **معدات ومتطلبات أخرى****Other Equipment and Requirements** |  **مياه داخلية****Inland Waters** | **مياه اقليمية****Territorial Waters** | **نعم****Yes** | **لا****No** |
| 1 | مضخة النزح- واحدة أو أكثر بقدرة مناسبة لسحب المياه المتجمعة في غرفة المحرك والاماكن المغلقة. Bilge Pump - one or more with suitable capacity for engine rooms and void spaces |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 2 | جهاز تنبيه صوتي ومرئي - من ارتفاع مستوى المياه المتجمعة في جوف الوسيلةBilge Alarm - visual and audible alert from the high level of water accumulated in the vessel bilge. |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 3 | خزان تجميع المياه المتسربة - إلى داخل غرف المحركات او الاماكن المغلقة.Bilge Tank - for collecting bilge water |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 4 | خزان تجميع مياه الصرف الصحي - عند وجود مرافق صحية مستخدمه على الوسيلة.Sewage Tank - when there is sanitation facility in use on the vessel  |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 5 | خزان تجميع الزيوت العادمةWaste Oil Tank |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 6 | خزان الوقود - مزود بمتطلبات السلامة بما فيها وسيلة قياس مستوى الوقود وخط التهوية وصمامات الإغلاق السريع. Fuel Tank - provided with safety requirements including level gauge, vent pipe and Quick closing valves. |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 7 | أنظمة تهوية مناسبة - لغرف المحركات تتوقف تلقائيا عند تشغيل نظام اطفاء الحريق الثابت. Ventilation System-for engine-room, stops automatically when the fixed fire extinguishing system activated |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 8 | حبال للقطر والربط Towing & mooring ropes |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 9 | صندوق عدد يدوية  Tool box |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 10 | مرساة متصلة بحبل أو جنزير - يتناسب مع منطقة التشغيل Anchor with Rope or Chain – suitable for operation area |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 11 | أرقام الوسيلة – مثبتة على الجانبين وفقا للمعايير المعتمدة لدى السلطة. Vessel Numbers - fixed on both sides in accordance with the standards approved by the Authority |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 12 | لوحات تحذيرية - مثبتة في مكان ظاهر على الوسيلة بشأن عدم رمي النفايات في البحرWaste Warning Sign- posted in a visible place on the vessel on non-throwing waste into the sea |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 13 | لوحات تحذيرية - مثبتة في غرف المحركات بشأن عدم ضخ الزيوت في البحر.Oil Warning Signs- posted in the engine room on non-pumping oil into the sea |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 14 | بدن الوسيلة - خال من العيوب ولا يوجد تسريب للمياه بطريقة تشكل خطورة على صلاحية الوسيلة للإبحارVessel Hull - free from defects and no water ingress affecting on the vessel seaworthiness |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 15 | وسم معدات السلامة – طباعة رقم الوسيلة البحرية بشكل دائم على جميع معدات السلامة. Labelling Safety Equipment – Printing the vessel number permanently on all safety equipment. |  |  | [ ]  | [ ]  |
| 16 | معدات السلامة – تتم صيانتها بشكل دوري من قبل شركة معتمدة Safety equipment - periodically maintained by a certified company |  |  | [ ]  | [ ]  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **م.****No.** | **اختبارات التشغيل والسلامة** **Operation and Safety Tests** | **المتطلبات****Requirements** | **نعم****Yes** | **لا****No** |
| 1 | عمل صمامات الاغلاق السريع للوقودWorking of Quick Closing Valves if fitted. |  | [ ]  | [ ]  |
| 2 | عمل الإيقاف الفوري لمحركات الوسيلةWorking of Main Engine Emergency Shutdown. |  | [ ]  | [ ]  |
| 3 | عمل نظام التوجيه الاحتياطي للدفة عند وجوده Operation of Emergency Steering Gear if fitted. |  | [ ]  | [ ]  |
| 4 | عمل مضخات النزح ونظام التنبيه الصوتي والمرئيOperation of Bilge Pumps including visual & audible Alarms. |  | [ ]  | [ ]  |
| 5 | عمل نظام الكشف عن الحريقFunctioning of Fire Detection System. |  | [ ]  | [ ]  |
| 6 | عمل الأنوار الملاحيةFunctioning of Navigation Lights  |  | [ ]  | [ ]  |
| 7 | عمل جهاز الاتصالات الراديويOperation of VHF Radio |  | [ ]  | [ ]  |
| 8 | عمل أضوية ستر النجاةFunctioning of Lifejackets lights |  | [ ]  | [ ]  |
| 9 | عمل أنوار الطوارئFunctioning Emergency Lighting  |  | [ ]  | [ ]  |
| 10 | عمل أضوية أطواق النجاةFunctioning Lifebuoys self-ignition lights |  | [ ]  | [ ]  |
| 11 | عمل جرس الحريق في حال وجودهWorking of Fire Bell if fitted |  | [ ]  | [ ]  |
| 12 | عمل بوق أو صافرة الوسيلةWorking of Vessel Horn or Whistle  |  | [ ]  | [ ]  |
| 13 | توقف نظام التهوية لغرفة المحركات عند تشغيل نظام الاطفاءStopping of Ventilation System-in case of activation of firefighting system in engine room. |  | [ ]  | [ ]  |
| 14 | الحالة الفنية للمحركات الرئيسية - بما في ذلك كثافة ولون دخان الغازات العادمة. Technical Condition of the Main Engines - including the intensity and color of smoke of the exhaust gases. |  | [ ]  | [ ]  |

|  |
| --- |
| **Inspection Result:** |
| [ ]  **Pass**: Vessel condition acceptable.[ ]  **Fail:** Deficiencies found, the list below.[ ]  **Follow-up:** Inspection required. |

|  |
| --- |
| **Deficiencies:** |
| **Date** | **Action Taken** | **Deficiency Description** | **No.** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Date: / /**  | **Signature:** | **Inspector Name:** |

|  |
| --- |
| **Follow Up Inspection:** |
| **Remarks:** |
| **Date: / /**  | **Signature:** | **Inspector Name:** |